

STRAIT-LINE® Laser Level

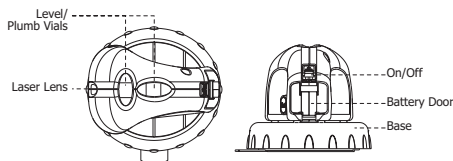
English

Thank you for purchasing this STRAIT-LINE® Laser Level. If you have any questions about this product or its use, please call our toll-free customer service center at 1-800-464-7946.

LASER LEVEL

This tool emits a laser beam, which, when used indoors, generates a visible straight line on the surface on which the tool is placed.

This is a Class IIIA (U.S. version) or IIR (Europe version) laser tool and is manufactured to comply with international safety rule IEC 285.



SAFETY INSTRUCTIONS:

Failure to follow warnings may result in bodily injury.

WARNINGS:

DANGER
Class IIIA Laser Product
Laser radiation emitted from tool
Max. Power Output < 5mw
Wavelength: 630-670 nm
Do Not Stare Into Beam
AVOID DIRECT EYE EXPOSURE
THIS TOOL EMITS A LASER RADIATION

This caution notice is reminded with a sticker located on one side of the unit.

IMPORTANT: Read all instructions prior to operating this tool and DO NOT remove any labels from the tool.

CAUTION: Use of controls or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

The power of the emission of the laser beam exceeds 1mW in Class II and is less than the 5mW in Class IIIA (U.S. version), so the following warnings must be followed to avoid injury:

- **Never** point Laser Level into the eyes of others.
- **Do not** stare directly at the laser beam.
- **Do not** set up the tool at eye level or operate the tool on or near a reflective surface, as the laser beam could be projected into your eyes or the eyes of others.

ALWAYS turn the laser off when it is not in use or is left unattended for a period of time. Remove the batteries when storing the tool for an extended time to avoid damage to the tool should the batteries deteriorate.

This tool is designed to create a straight line on the surface on which the tool is placed; any reflection of the line on other surfaces, such as a return wall, should not be used as a reference.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Recommended use	: Indoor
Length of laser line	: Up to 15 ft (4.57 meters)
Laser diode type	: Red laser diode 650 nm
Laser class	: US version * Class IIIA EU version * Class IIR
Operational area	: Up to 15 feet (4.57 meters) of visible light, indoors
Power supply	: 2 type AAA – 1.5 volt batteries
Battery life	: Approx. 10 hours of continuous use with alkaline batteries
Operating temperature	: 32°F to 104°F (0°C to 40°C)
Dimensions	: 3 1/4" x 3" x 2 3/8" (83mm x 76mm x 60mm)
Weight	: 6.3 oz (180 g) without batteries

Accuracy: +/- 1/2" at 20 ft (+/- 13 mm at 6 m) when laser level is positioned to project the line from bottom to top or from right to left.

How To Use Your Laser Level

1. Install Batteries

Open compartment in rear of tool by pressing down top of hinged door and pulling down. Place 2 AAA Batteries (not included) with – sign towards you on left-hand side and + side towards you on right hand side.

2. Measure

Measure area to determine proper height and positioning of Laser Level onto wall or floor. Mark spot with pencil. Reminder: Laser Level projects 15' beam in any direction.

3. Align

To use on floors, place Laser Level on mark made in Step 2.

To Use 3M Command™ with Laser Level: Remove red 3M Command™ label from liner. Attach strip securely to base of Laser Level. Remove black "Wall Side" liner. Place Laser Level securely against surface.

4. Turn on

On back of Laser Level, push button up. WARNING: Do not stare or look into the lens of the beam when turning on. Laser can cause injury.

5. To Remove Laser Level with 3M Command™ Strip.

Hold Laser Level with one hand and with the other hand, SLOWLY pull the 3M Command™ tab straight down against the wall or surface. Stretch the strip at least 12 inches until Laser Level releases from wall. NEVER pull the base or pull strip toward you, as damage could result.

Care and Handling

- Laser tools are precision instruments which must be handled with care.
- Avoid shock, vibrations and extreme heat.
- Avoid dust and water which could obstruct the lens. When needed, use a soft cloth or cotton swab and glass cleaner to clean the lens. Never clean lens with Laser Level in the ON position.
- Keep the laser tool dry and clean.
- Check batteries regularly to avoid deterioration.
- Remove batteries if the laser tool is to be stored for an extended period of time.

DANGER

Class IIIA Laser Product
Laser radiation emitted from tool
Max. Power Output < 5mw
Wavelength: 630-670 nm
Do Not Stare Into Beam
AVOID DIRECT EYE EXPOSURE
THIS TOOL EMITS A LASER RADIATION

This caution notice is reminded with a sticker located on one side of the unit.

Warranty:

Each STRAIT-LINE® Laser Level is warranted to be free of defects in material and workmanship for a period of five years from date of purchase.

During the warranty period, should the tool fail to operate under normal conditions and be deemed defective by the manufacturer, the manufacturer reserves the right to repair or replace the product.

This warranty does not apply to any damage resulting from, but not limited to, the following: abuse, negligence, accident, water, being dropped from more than 3 feet, any uses for which the tool is not designed, and/or if repairs have been made or attempted by others. Disassembling the tool will also void the warranty.

Return all parts of the broken tool to
Newell Rubbermaid
Huntersville, NC 28708-1801

BEFORE RETURNING THIS PRODUCT
Please Call **1-800-464-7946**

Nivel Láser

Spanish

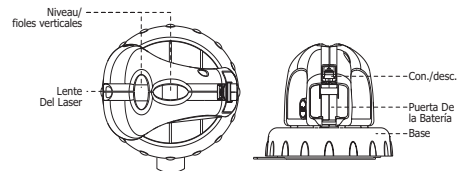
Merci d'avoir acheté ce Niveau Laser STRAIT-LINE®.

Si vous avez des questions au sujet de ce produit ou de son utilisation, veuillez communiquer avec notre centre de service à la clientèle en composant sans frais le 1-800-464-7946.

NIVEL LÁSER

Esta herramienta emite un haz de láser, que, cuando se utiliza bajo techo, genera una línea recta visible en la superficie donde se ubica la herramienta.

Esta es una herramienta de láser clase IIIA (versión para EE.UU.) o IIR (versión para Europa) que se fabrica para que cumpla con la norma internacional de seguridad IEC 285.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

El no seguir las advertencias puede resultar en lesiones corporales.

ADVERTENCIAS:

PELIGRO
Producto de láser clase IIIA
Esta herramienta emite radiación de láser
Salida máxima de energía < 5 mw
Longitud de onda: 630 a 670 nm
No mire directamente a la luz
EVITE EL CONTACTO DIRECTO CON LOS
OJOS. ESTA HERRAMIENTA EMITE
RADIACIÓN DE LÁSER

Este aviso de precaución aparece en la etiqueta ubicada en un lado de la unidad.

IMPORTANTE: lea todas las instrucciones antes de utilizar esta herramienta y NO quite las etiquetas de la misma.

PRECAUCIÓN: El uso de controles o la ejecución de procedimientos diferentes a los especificados aquí pueden producir como resultado la exposición a radiaciones peligrosas.

El poder de la emisión del rayo láser excede 1 mW en la Clase II y menos de 5mW en la Clase IIIA (versión EE.UU.), de tal forma que las siguientes advertencias se deben cumplir para evitar lesiones:

- **Nunca** apunte el Nivel Láser a los ojos de otras personas.
- **No** mire directamente al rayo láser.
- **No** gradúe la herramienta al nivel de los ojos ni la opere sobre o cerca a superficies reflectivas ya que el rayo láser podría proyectarse hacia sus ojos o hacia los ojos de otras personas.

SIEMPRE apague el láser cuando no esté en uso o si se dejará sin atención durante un período de tiempo. Quite las pilas al almacenar la herramienta durante un período de tiempo extendido para evitar que la herramienta se dañe, si las pilas se deterioran.

Esta herramienta está diseñada para crear una línea recta en la superficie donde se coloca la herramienta. No se debe utilizar como referencia ningún reflejo de esta línea en ninguna otra superficie, como una pared de retorno.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

Uso recomendado	: Bajo techo
Longitud de la línea de láser	: Hasta 15 pies (4.57 metros)
Tipo de diodo de láser	: Diodo de láser rojo de 650 nm
Clase de láser	: Versión para EE.UU. * clase IIIA Versión para EU * clase IIR
Área de funcionamiento	: Hasta 15 pies (4.57 metros) de luz visible, para interiores.
Suministro de energía	: 2 pilas AAA de 1,5 voltios
Vida de las pilas	: Aprox. 10 horas de uso continuo con pilas alcalinas
Temperatura de funcionamiento	: 0 a 40° C (32 a 104° F)
Dimensiones	: 83 x 76 x 60 mm (3 1/4 x 3 x 2 3/8 pulg.)
Peso	: 180 gramos (6.3 onzas) sin pilas

Cómo usar su Nivel Láser

1. Instalación de las baterías

Abra el compartimento en la parte posterior de la herramienta presionando hacia abajo la parte superior de la puerta articulada y jalando hacia abajo. Instale 2 baterías tipo AAA (no incluidas) con el signo - mirando hacia usted sobre el lado izquierdo y con el signo + mirando hacia usted sobre el lado derecho.

2. Medición

Mida el área para determinar la altura y posición apropiadas del Nivel Láser sobre la pared o el piso. Marque el punto con un lápiz. Recuerde: el Nivel Láser proyecta un rayo de 15' (4.57 m) en cualquier dirección.

3. Alineación

Para usar sobre pisos, coloque el Nivel Láser sobre el punto marcado en el Paso 2.

Para usar la banda Command™ de 3M con el Nivel Láser: Retire la etiqueta roja Command™ de 3M del revestimiento. Instale esta banda firmemente a la base del Nivel Láser. Retire el revestimiento negro del "Lado pared." Coloque el Nivel Láser firmemente contra la superficie.

4. Encendido

En la parte posterior del Nivel Láser, empuje el botón hacia arriba. ADVERTENCIA: No mire ni se quede mirando el lente del rayo cuando encienda el Nivel Láser. El rayo láser puede causar lesiones.

5. Para retirar el Nivel Láser con la banda Command™ de 3M.

Sostenga el Nivel Láser con una mano y con la otra jale LENTAMENTE la banda Command™ de 3M, hacia abajo contra la pared o superficie. Estire la banda al menos 12 pulgadas (30,38 cm) hasta que el Nivel Láser se suelte de la pared. NUNCA jale la base o jale la banda hacia usted ya que puede causar lesiones.

Cuidado y manipulación

- Las herramientas láser son instrumentos de precisión que se deben manipular con cuidado.
- Evite los golpes, las vibraciones y el calor extremo.
- Evite el polvo y el agua que podrían obstruir el lente. Cuando sea necesario, use un paño suave o un copo de algodón y un limpiador de vidrios para limpiar el lente. Nunca limpie el lente con el Nivel Láser en posición de encendido (ON).
- Mantenga la herramienta láser seca y limpia.
- Revise las baterías regularmente para evitar el deterioro.
- Retire las baterías si la herramienta láser se va a guardar por un periodo largo de tiempo.

PELIGRO

Producto de láser clase IIIA
Esta herramienta emite radiación de láser
Salida máxima de energía < 5 mw
Longitud de onda: 630 a 670 nm
**No mire directamente a la luz
EVITE EL CONTACTO DIRECTO CON LOS
OJOS. ESTA HERRAMIENTA EMITE
RADIACIÓN DE LÁSER**

Este aviso de precaución aparece en la etiqueta ubicada en un lado de la unidad.

Garantía:

Todo Nivel Láser STRAIT-LINE® está garantizado contra defectos de materiales y mano de obra por un periodo de cinco años a partir de la fecha de compra.

Durante el periodo de garantía, si la herramienta deja de operar bajo condiciones normales y el fabricante considera que está defectuosa, el fabricante se reserva el derecho de reparar o reemplazar el producto.

Esta garantía no se aplica para ningún daño que resulte de, pero sin limitarse a, los siguientes casos: abuso, negligencia, accidente, agua, caídas desde más de 3 pies (91 cm), cualquier uso para el cual la herramienta no está diseñada y/o si se han realizado o se han intentado realizar reparaciones por parte de terceros. Desarmar la herramienta también anulará la garantía.

Devuelva todas las partes de la herramienta descompuesta a
Newell Rubbermaid
Huntersville, NC 28708-1801

ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO
Por favor llame al **1-800-464-7946**

Niveau au laser

French

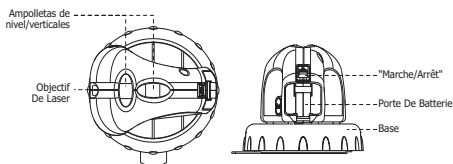
Gracias por comprar este Nivel Láser STRAIT-LINE®.

Si tiene alguna pregunta acerca de este producto o su uso, comuníquese con nuestra central de servicio al cliente al número gratuito 1-800-464-7946.

NIVEAU LASER

Lorsque utilisé à l'intérieur, cet instrument émet une ligne laser qui génère une ligne droite sur la surface sur laquelle l'instrument est placé.

Cet appareil est un outil laser de Classe IIIA (version américaine) ou IIIR (version européenne) et est fabriqué conformément à la norme de sécurité internationale IEC 285.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

Le non-respect des avertissements peut causer des blessures.

AVERTISSEMENTS :

DANGER

Appareil au laser, Classe IIIA
Cet instrument émet des radiations laser
Puissance maximale < 5mw
Longueur d'onde : 630-670 nm
**Ne pas regarder directement la source du faisceau
ÉVITER TOUT EXPOSITION DIRECTE DES
YEUX AU FAISCEAU CET INSTRUMENT
ÉMET DES RADIATIONS LASER.**

Une étiquette placée sur le côté de l'appareil réitère cet avertissement.

IMPORTANT: Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet instrument. NE retirer AUCUNE étiquette de l'instrument.

MISE EN GARDE : L'utilisation des commandes ou le rendement des procédés autres que celles précisées aux présentes peuvent provoquer une radioexposition dangereuse.

La puissance d'émission du faisceau laser excède 1mW dans la catégorie II et est inférieure à 5mW dans la catégorie IIIA (version américaine). Par conséquent, il faut respecter les avertissements suivants afin d'éviter des blessures :

- Ne jamais pointer le Niveau Laser dans les yeux de quelqu'un d'autre.
- Ne pas fixer directement du regard le faisceau laser.
- Ne pas placer l'outil au niveau des yeux ou faire fonctionner l'outil sur ou près d'une surface réfléchissante, puisque le faisceau laser pourrait être projeté dans vos yeux ou dans les yeux de quelqu'un d'autre.

TOUJOURS fermer le faisceau laser lorsqu'il n'est pas utilisé ou s'il est laissé sans surveillance pour une certaine période de temps. Retirer les piles avant de ranger l'instrument pour une longue période de temps afin qu'il ne soit pas endommagé en cas de détérioration des piles.

Cet instrument est conçu pour générer une ligne droite sur la surface sur laquelle l'appareil est placé. Toute réflexion de la ligne sur une autre surface, par exemple un mur de retour, ne doit pas être utilisée comme une référence.

DONNÉES TECHNIQUES :

Usage recommandé	: À l'intérieur
Longueur de la ligne laser	: Jusqu'à 5 mètres (4,57 pi)
Type de diode laser	: Diode laser rouge 650 nm
Classe de laser	: Version américaine * Classe IIIA Version européenne * Classe IIIR
Distance de fonctionnement	: Jusqu'à 5 mètres (4,57 pi) de lumière visible, à l'intérieur
Alimentation	: 2 piles AAA 1,5 V
Autonomie	: approximativement 10 heures d'utilisation continue avec des piles alcalines
Température de fonctionnement	: 0°C à 40°C (32°F à 104°F)
Dimensions	: 83 mm x 76 mm x 60 mm (3 1/4 po x 3 po x 2 3/8 po)
Poids	: 180 g (6.3 oz) sans les piles

Précision : +/-13 mm à 6 mètres (+/-1/2 po à 20 pi) lorsque le niveau au laser est placé de façon à projeter une ligne de bas en haut ou de droite à gauche.

Comment utiliser votre Niveau Laser

1. Installer les piles

Ouvrir le compartiment qui se trouve à l'arrière de l'outil en enfonceant la partie supérieure de la porte à charnières et en tirant vers les bas. Placer deux piles AAA (non comprises) en gardant le signe - vers le côté gauche et le signe + vers le côté droit.

2. Mesurer

Mesurer la zone afin de déterminer la hauteur et l'emplacement du Niveau Laser sur le mur ou le sol. Indiquer l'endroit avec un crayon. Rappel : le Niveau Laser projette un faisceau de 15' (4.57 m) dans n'importe quelle direction.

3. Aligner

Pour l'utilisation sur le sol, placer le Niveau Laser sur la marque faite à l'étape 2.

Pour utiliser l'adhésif Command™ de 3M avec le Niveau Laser : Retirer l'étiquette rouge Command™ de 3M de la doublure. Fixer la bande solidement sur la base du Niveau Laser. Retirer la doublure noire « murale ». Placer le Niveau Laser solidement contre la surface.

4. Allumer

À l'arrière du Niveau Laser, pousser le bouton vers le haut. AVERTISSEMENT : Ne pas fixer du regard ou regarder dans la lentille du faisceau lors de la mise en marche. Le laser peut causer des blessures.

5. Pour retirer le Niveau Laser muni d'une bande d'adhésif Command™ de 3M.

Tenir le Niveau Laser avec une main et avec l'autre main, tirer DOUCEMENT la languette Command™ de 3M directement vers le bas contre le mur ou la surface. Étirer la bande d'au moins 12 pouces (30,38 cm) jusqu'à ce que le Niveau Laser se décolle du mur. Ne JAMAIS tirer la base ou la bande vers soi, car cela pourrait causer des dommages.

Entretien et manipulation

- Les outils au laser sont des instruments de précision qui doivent être manipulés avec soin.
- Éviter les chocs, les vibrations et la chaleur extrême.
- Éviter la poussière et l'eau qui pourraient obstruer la lentille. Au besoin, utiliser un chiffon doux ou un coton-tige et du nettoyant pour verre pour nettoyer la lentille. Ne jamais nettoyer la lentille lorsque le Niveau Laser est en marche (ON).
- Garder l'outil au laser sec et propre.
- Vérifier les piles régulièrement pour éviter la détérioration.
- Retirer les piles lorsque l'outil au laser est entreposé pendant une période de temps prolongée.

DANGER

Appareil au laser, Classe IIIA
Cet instrument émet des radiations laser
Puissance maximale < 5mw
Longueur d'onde : 630-670 nm
**Ne pas regarder directement la source du faisceau
ÉVITER TOUT EXPOSITION DIRECTE DES
YEUX AU FAISCEAU CET INSTRUMENT
ÉMET DES RADIATIONS LASER.**

Une étiquette placée sur le côté de l'appareil réitère cet avertissement.

Garantie :

Chaque niveau au laser STRAIT-LINE® est garanti être exempt de vice matériel ou de fabrication pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat.

Pendant la période de garantie, si l'outil ne fonctionne pas dans des conditions normales et est jugé défectueux par le fabricant, ce dernier se réserve le droit de réparer ou de remplacer le produit.

Cette garantie ne s'applique pas aux dommages causés, sans en exclure d'autres, par les éléments suivants : abus, négligence, accident, eau, être laissé tomber d'une hauteur supérieure à 3 pieds (91 cm), toute utilisation pour laquelle l'outil n'est pas conçu et/ou si des réparations ont été effectuées ou tentées par d'autres. Le démontage de l'outil annule également la garantie.

Retourner toutes les pièces de l'outil défectueux à
Newell Rubbermaid
Huntersville, NC 28708-1801

AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT,
Veuillez composer **1-800-464-7946**